

# JANVIER 2024



<https://www.mairieaumetz.com>

<https://www.facebook.com/aumetzinformations>

*Nouvelle année, nouveaux projets, mais continuité dans la volonté de servir au mieux mes administrés.*

*C'est avec un réel plaisir et une profonde sincérité que je renouvelle à chacune et chacun d'entre vous, mes Vœux les plus sincères pour que cette année vous apporte la Santé, le Bonheur et la Sérénité pour vous et dans votre foyer.*

*Bien que la conjoncture actuelle soit particulière, l'équipe municipale que j'ai l'honneur de diriger fait le maximum pour tenir ses engagements et mener à bien les projets en cours.*

*Vous trouverez dans ce bulletin, un résumé des travaux entrepris, leur aboutissement et les réalisations de cette année passée.*

*Ces programmes ont pu être menés grâce à des finances maîtrisées, et la vente de biens communaux.*

*Gageons sur l'avenir pour persévérer dans notre mission et garder la confiance de nos concitoyens.*

*C'est ensemble et en confiance que nous regardons dans la même direction. Soyez assuré de mon indéfectible dévouement.*



*Votre maire,  
Gilles DESTREMONT*

## Sommaire

Édito .....	page 2
Sponsors .....	pages 4 à 6
Tribune .....	page 7
L'agenda du Maire .....	pages 8 et 9
Numéros utiles .....	page 10
Vie municipale .....	pages 11 à 25
Travaux .....	pages 26 à 33
Infos .....	page 39
CCAS.....	pages 34 à 45
Médiathèque .....	pages 46 et 51
Enfance .....	pages 52 à 61
Associations .....	pages 62 à 83
Voeux du Maire .....	page 84 et 85
État civil .....	page 86 et 87
Infos .....	page 87 et 88

## Un grand merci à tous les sponsors qui financent en grande partie le bulletin municipal

Si vous êtes intéressé par une parution dans le journal municipal, veuillez prendre contact avec monsieur **ARCISZEWSKI Luc** en mairie.

Par téléphone au : **03 82 91 90 63**

ou par mail : [luc.arciszewski@mairieaumetz.com](mailto:luc.arciszewski@mairieaumetz.com)

Arrondissement de Thionville

6 Place de l'Hôtel de Ville

Tél : 03 82 91 90 63

Mail : [aumetz.mairie@orange.fr](mailto:aumetz.mairie@orange.fr)

Site : [www.mairieaumetz.com](http://www.mairieaumetz.com)

Aumetz



Ouvert au public lundi, mardi, jeudi, vendredi

De : 8h30 à 12h et de 15h à 17h

Mercredi de : 8h30 à 12h - Fermé l'après-midi

Permanence du Maire et des Adjointes sur rendez-vous

# SPONSORS



2, bis rue du Moulin  
57840 OTTANGE  
**Tél: 03.82.50.55.55**

SERVICES FUNERAIRES  
Pompes Funèbres  
Permanence 7j/7, 24h/24  
*"Une équipe au service des Familles"*

Numéro d'habilitation : 22-57-0087



**Activité BÂTIMENT**  
MENUISERIE MÉTALLIQUE Alu • Acier • Inox  
MÉTALLERIE – SERRURERIE - Fermetures du bâtiment

**Activité**  
MATÉRIEL ESPACES VERTS  
Libre-service  
[administration@lefevre-metal.fr](mailto:administration@lefevre-metal.fr)

Visitez notre site internet : [www.lefevre-metal.fr](http://www.lefevre-metal.fr)

44 Rue Principale – 54560 BEUVILLERS – Tél. 03 82 21 60 36



**Lorraine  
Conseils**  
Assistance & Maîtrise d'œuvre

EUROPLAZA 2 • 4, rue Graham Bell • 57070 METZ  
Tél : 03.87.62.99.50 • Fax : 03.87.62.99.53  
[contact@lorraine-conseils.fr](mailto:contact@lorraine-conseils.fr)



BUREAU D'ETUDES  
DES 3 FRONTIÈRES

Conseil et Accompagnement en Efficacité  
Energétique et Environnementale

Vous **construisez** ? Vous **rénovez** ?  
Vous souhaitez **maîtriser** votre consommation de **chauffage** ?  
Vous souhaitez être **autonome** en **énergie** ?

**Visitez notre site web : [www.be3f.fr](http://www.be3f.fr)**

9 rue sous le Four 55600 Marville – 03 29 85 73 12 – [info@be3f.fr](mailto:info@be3f.fr)



**U DRIVE**  
[coursesu.com](http://coursesu.com)

**U la Station**

**U location**

**U CULTURE.fr**

**U BILLETTERIE**  
SPECTACLES

**OUVERT NON STOP**  
Du lundi au vendredi  
de 8h30 à 20h  
Le samedi  
de 8h30 à 19h30  
Rue de Verdun CD 59  
57650 Fontoy  
Tél. 03 82 84 94 94

[@superufontoy](https://www.facebook.com/superufontoy)

Société de nettoyage

**GLOBAL**  
**PROpreté**

52 Rue Pierre et Marie Curie, 57240 Nilvange  
Téléphone : 06 03 75 48 78

**BRICO** MARCHÉ **BATI** MARCHÉ



Pouvoir tout faire moins cher

DÉCORATION  
BRICOLAGE  
JARDINAGE  
BÂTIMENT  
ANIMALERIE

**AUMETZ**

Rue Emile Zola - S.A.S. PATISA - Entreprise Indépendante  
RCS THIONVILLE B 391 320 595

Tél. 03 82 50 46 66



**Création et impression  
de tous vos imprimés !**

étiquettes - affiches - dépliants - brochures - flyers - liasses...

**L'Huillier - A2DV Numérique**

4 rue des Artisans - Z.I. Sainte-Agathe - B.P. 80056 - 57192 FLORANGE Cedex  
Tél. : 03 82 82 53 10 - E-mail : lhuillier@lhuillier.com

**Belle Étiquette**

6 rue des Artisans - Z.I. Sainte-Agathe - B.P. 80056 - 57192 FLORANGE Cedex  
Tél. : 03 82 58 64 43 - 03 82 82 53 11 - E-mail : anne.bragante@belle-etiquette.com

### TRIBUNE DE LA MAJORITÉ

*L'actualité mondiale, la situation économique, le dérèglement climatique, et autres événements n'incitent pas spécialement à l'euphorie.*

*Mon équipe et moi-même sommes toujours habités du même enthousiasme et de la volonté de vous servir au mieux et de veiller à votre sécurité.*

*La réhabilitation complète de la rue de la Poste, avec l'élargissement et de nouvelles places de stationnement ainsi que la mise en conformité de l'arrêt bus, apportent confort et facilité de circulation.*

*Malgré quelques désagréments, l'aménagement sécuritaire de la traverse d'AUMETZ avec la mise en œuvre de chicanes, de ralentisseurs et autres feux, permettent de réguler le flux routier et freinent les ardeurs de certains.*

*Les dossiers en cours, tels que la requalification du Groupe scolaire, la création d'un court de tennis sont à l'étude et en recherche de subventionnement.*

*Cette tribune a pour objectif l'information transparente des actions de la Municipalité qui tient à cœur de poursuivre ses engagements pour lesquels vous leur avez fait confiance.*

*L'équipe majoritaire :  
«AUMETZ ensemble vers l'Avenir»*

### TRIBUNE DE LA MINORITE

*L'année 2023 s'est achevée dans un contexte particulier pour la population en raison d'un contexte international anxiogène auquel se sont ajoutées des hausses de prix dans tous les domaines qui affectent le pouvoir d'achat.*

*Nous n'oublions pas de plaider régulièrement en conseil municipal afin qu'une aide financière et systématique puisse être apportée à celles et ceux qui doivent faire face à cette situation calamiteuse notamment pour les revenus les plus bas.*

*Notre équipe suit au présent et, avec la plus grande attention, l'ensemble des dossiers gérés par la majorité du conseil municipal. Elle ne manquera pas d'établir les constats qui s'imposent pour certains d'entre eux dans un futur proche notamment en matière de bonne gestion financière.*

*A l'occasion de cette nouvelle année 2024, nous vous souhaitons prospérité et santé !!*

*Marie-Paule CHARY et l'équipe « Aumetz notre village »*

# L'AGENDA DU MAIRE

## JUILLET :

04/07 : Réunion de Travaux  
 04/07 : Comité Syndical du SMITRAL Réhon  
 04/07 : Assemblée Générale de Mines en Chœurs  
 06/07 : Réunion Scolaire  
 06/07 : Signature de la Convention du  
 Déploiement du THD Villerupt et Thil  
 06/07 : Réunion d'Equipe  
 07/07 : Rencontre Général de Gendarmerie  
 de la Moselle Metz  
 07/07 : Festival Ciel Ouvert Audun-Le-Tiche  
 14/07 : Cérémonies et festivités du 14 juillet Aumetz  
 15/07 : Cérémonies et festivités du 14 juillet Ottange  
 15/07 : Autour de l'Eau Thil  
 18/07 : Réunion EPHAD Audun-Le-Tiche  
 23/07 : Repas de Quartier Impasse de Hollande  
 28/07 : Réunion de Travaux  
 28/07 : Permanence Municipale

## AOUT :

02/08 : Réunion de Travaux  
 04/08 : Permanence Municipale  
 06/08 : Fête Champêtre de l'ATSO  
 09/08 : Réunion de Chantier  
 13/08 : Challenge Gorisek  
 14/08 : Réunion de Travaux  
 17/08 : Commission d'Appel d'Offres  
 21/08 : Permanence Municipale  
 24/08 : Conseil d'Administration de la SEMITUL  
 24/08 : Conseil d'Administration de TGL  
 25/08 : Réunion de Pré-rentrée scolaire  
 25/08 : Réunion Administrative  
 25/08 : Permanence Administrative  
 28/08 : Réunion de Travaux

## SEPTEMBRE :

10/09 : Cérémonie Commémoration  
 Libération d'Aumetz  
 11/09 : Bureau TGL  
 14/09 : Réunion d'Equipe  
 15/09 : Réunion de Travaux  
 15/09 : Réception du Monde Scolaire  
 17/09 : Retrouvailles de l'AFFI  
 19/09 : Réunion de Travaux  
 19/09 : Bureau CCPHVA  
 20/09 : Commission des Biens Communaux

## SEPTEMBRE ( suite ) :

21/09 : Réunion d'Equipe  
 22/09 : Permanence Municipale  
 23/09 : Vernissage de l'Exposition Fossiles /  
 Minéraux / Volcans / Dinosaures  
 24/09 : Exposition Fossiles / Minéraux /  
 Volcans / Dinosaures  
 24/09 : Elections Sénatoriales  
 25/09 : Rencontre Région  
 25/09 : Assemblée Générale Tennis Club  
 28/09 : Réunion sur les Zones d'Accélération  
 des Energies Renouvelables Thionville  
 28/09 : Réunion contre les Menaces faites aux  
 Elus Thionville  
 28/09 : CLECT CCPHVA  
 28/09 : Réunion de Présentation et  
 d'Information des Travaux Rue de la  
 Poste  
 28/09 : Conseil Municipal  
 29/09 : Assemblée Générale OGBL Audun-Le-  
 Tiche

## OCTOBRE :

03/10 : Rencontre Sous-préfet Thionville  
 05/10 : Permanence Municipale  
 05/10 : Réunion d'Equipe  
 06/10 : Assemblée Générale GECT Alzette Belval  
 07/10 : Journée Développement Durable  
 et Ecologique  
 12/10 : Commission Consultative Communale  
 de Chasse  
 12/10 : Réunion Sous-préfecture Thionville  
 12/10 : Réunion d'Equipe  
 13/10 : Réunion Administrative  
 13/10 : Permanence Municipale  
 13/10 : Inauguration Manifestation  
 « Les Ailes d'Eurydice »  
 14/10 : Repas les Ailes d'Eurydice  
 16/10 : Réunion de Travaux  
 17/10 : Réunion de Chantier  
 17/10 : Bureau CCPHVA  
 18/10 : Rencontre Sous-préfecture  
 19/10 : Conseil d'Ecole  
 19/10 : Réunion Administrative  
 20/10 : Permanence Municipale  
 21/10 : Soirée Génération Country  
 22/10 : Brunch des Bénévoles

# L'AGENDA DU MAIRE

## OCTOBRE ( suite ) :

23/10 : Réunions de Travaux  
 24/10 : Réunion de Bureau TGL  
 25/10 : Conseil Municipal  
 26/10 : 65ème Anniversaire INCA France Aumetz  
 26/10 : Rencontre Sous-préfecture  
 26/10 : Passation de Commandement Unité  
 Opérationnelle SDIS Audun-le-Tiche  
 26/10 : Réunion d'Equipe  
 27/10 : Inauguration du Festival du Film Italien Villerupt  
 28/10 : Octobre Rose  
 30/10 : Réunion de Travaux  
 30/10 : Cérémonie du Camp de Concentration de Thil  
 30/10 : Réunion de Travaux  
 30/10 : Réunion d'Equipe  
 31/10 : Rencontre EPA  
 31/10 : Permanence Municipale

## NOVEMBRE :

06/11 : Réunion Rue Saint-Martin  
 07/11 : Réunion de Travaux  
 07/11 : Commission Finances CCPHVA  
 07/11 : Festival du Film Italien Aumetz  
 08/11 : Réunion de Travaux  
 11/11 : Cérémonies et Repas du 11 Novembre Aumetz  
 13/11 : Réunion  
 13/11 : Représentation Scolaire « Les hamsters  
 n'existent pas » Aumetz  
 13/11 : Réunion d'Equipe  
 14/11 : Réunions de Travaux  
 15/11 : Comité Syndical SEAFF  
 17/11 : Beaujolais Nouveau Amicale des Anciens  
 Sapeurs-pompiers  
 18/11 : Journée Portes Ouvertes Collège  
 Lionel Terray Aumetz  
 18/11 : Journée de la Solidarité du Rotary Ottange  
 19/11 : Sainte Cécile Aumetz  
 20/11 : Rencontre Inspectrice Education Nationale  
 21/11 : Réunions de Travaux  
 21/11 : Réunion CCPHVA  
 21/11 : Conseil d'Administration du SMTOM  
 22/11 : Réunion de Travaux  
 23/11 : Conseil des Maitres Groupement Scolaire  
 23/11 : Réunion d'Equipe  
 24/11 : Réunion Finances CCPHVA  
 27/11 : Rencontre Services de la Région CCPHVA  
 28/11 : Conseil Communautaire  
 28/11 : Réunion de Travaux  
 30/11 : Permanence Municipale

## DÉCEMBRE :

01/12 : Loto Scolaire du Téléthon  
 02/12 : Sainte Barbe Aumetz  
 07/12 : Réunion d'Equipe  
 09/12 : Réunion du CMJ  
 09/12 : Poker du Téléthon  
 10/12 : Marché de Noël Aumetz  
 12/12 : Réunion de Travaux  
 12/12 : Conseil Communautaire  
 13/12 : Réunion de Travaux  
 13/12 : Réunion de Travail de la  
 Requalification du Groupement  
 Scolaire  
 14/12 : Réunion Administrative  
 14/12 : Goûter de Noël  
 15/12 : Repas du Personnel  
 19/12 : Réunion de Travaux  
 19/12 : Conseil Municipal  
 20/12 : Permanence Municipale  
 20/12 : Réunion d'Equipe  
 28/12 : Permanence Municipale



**Médecins :**

Docteurs GODFRIN, GROSS, JACQUES et KUNTZ, 13b rue FOCH 03 82 88 21 88

Médecin de garde régime minier 03 82 85 32 00

Aide médical - médigarde : 0 820 33 20 20

**Dentiste :**

BERSUDER Sophie,  
1 rue de l'Ancienne Scierie 03 82 91 81 33

**Infirmières :**

MIALE Angeline

STRUBEL Stéphanie

ZIEGLER Stéphanie Carole

32 rue Foch 06 35 28 28 28

**Pharmacie :**

GOGNIAUX-ROSSI, 2 bis rue de l'Ancienne Mairie 03 82 91 07 00

Pharmacie de garde 3237

**Ambulance :**

COLAS Jackie,  
6 bis rue d'Ottange 03 82 91 80 07

**Opticien :**

Espace optique  
15 Rue du Maréchal Foch 03 82 52 04 59

SAMU : 15

POLICE : 17

POMPIERS : 18

APPEL URGENCE : 112

GENDARMERIE AUMETZ : 03 82 59 61 50

GENDARMERIE AUDUN LE TICHE :  
03 82 59 48 30

GENDARMERIE FONTOY : 03 82 84 84 84

GENDARMERIE OTTANGE : 03 82 50 53 67

HEBERGEMENT D'URGENCE : 115

DROGUES INFO SERVICE : 08 00 23 13 13

SOS DROGUES : 113

ECOUTE ALCOOL : 08 11 91 30 30

DISCRIMINATION RACIALE : 114

SOS FEMMES BATTUES : 3919

ENFANCE MALTRAITÉE : 119

CANCER INFO SERVICE : 0 810 810 821

SIDA INFO-SERVICE : 08 00 84 08 00

CENTRE ANTI-POISON : 03 83 32 36 36

ACCÈS AUX SOINS : 08 00 23 26 00

CENTRE DES IMPOTS HAYANGE :  
03 82 86 80 72

PERCEPTION FONTOY : 03 82 84 82 82

PREFECTURE DE LA MOSELLE :  
03 87 34 87 34

SOUS-PREFECTURE DE THIONVILLE :  
03 82 59 19 20

SYNDICAT DES EAUX : 03 82 59 10 10

FOURRIERE MOINEVILLE: 03 82 22 11 47

**RÉSIDENTS ET ÉLECTEURS**

Nous avons le plaisir d'informer les nouveaux habitants de notre commune qu'ils sont cordialement invités à **s'inscrire à la mairie**. Il est important de noter que l'inscription aux élections ne se fait pas automatiquement ; elle doit être effectuée via le site du **service-public.fr**.

Nous tenons à rappeler à tous les résidents de bien vouloir **signaler leur départ** de la commune en contactant la mairie par téléphone ou par courrier électronique.

**SACS DE RECYCLAGE**

Nous souhaitons informer la population que les sacs de tri sont désormais distribués uniquement à la mairie d'Aumetz. Les sacs seront disponibles toute l'année, mais afin de **faciliter le processus et améliorer le service, nous prioriserons la distribution pendant les semaines du 11 mars au 31 mars 2024.**

Nous rappelons qu'un rouleau de sacs de tri (équivalent à 30 sacs) sera attribué **par personne au sein de chaque famille par année.**

Nombre de personnes dans le foyer	Nombre de rouleaux à donner
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6 et +	5

Pour le cas où vous ne seriez pas disponible lors de cette période de distribution, n'hésitez pas à confier cette tâche à une personne de confiance, munie d'une attestation signée par vos soins indiquant votre accord. Vous trouverez un modèle d'attestation ci-dessous, que vous pouvez aussi rédiger à la main. Ceci est aussi valable pour le reste de l'année.

En raison de contraintes de quota, nous ne pouvons pas distribuer davantage de sacs. Cependant, nous encourageons vivement les résidents à se procurer des rouleaux supplémentaires au coût de 3€ TTC par rouleau auprès de la régie de collecte, à la déchèterie de la Communauté de Commune du Pays Haut Val d'Alzette (CCPHVA).

**Nous vous remercions de votre compréhension et de votre collaboration.**

Je, soussigné(e) Madame/Monsieur.....  
 Résidant(e) à AUMETZ, au .....  
 autorise Madame/Monsieur .....  
 à retirer en mon nom les rouleaux de sacs de tris destinés à mon foyer,  
 disponibles à la mairie d'Aumetz.  
 Fait à AUMETZ, le .../.../..... Signature

## 10 septembre : libération d'Aumetz



AUMETZ 1940/1945 Rue du Commerce - Rue de l'Eglise  
Monument aux morts

Nous avons à cœur de remettre officiellement à l'honneur cette date si importante de notre histoire communale. Chose faite en ce jour de célébration de la libération d'Aumetz aux mains des nazis de l'Allemagne occupante. Cérémonie en présence du conseil municipal, du CMJ, des associations locales et des personnalités. Après le dépôt de gerbes des différentes instances représentées, une minute de silence a été respectée. S'ensuivit le discours de Monsieur le Maire et du partage du pot de l'amitié.



## 10 septembre : libération d'Aumetz



La Seconde Guerre Mondiale et le drame de l'Annexion marqueront longtemps les esprits. Beaucoup de jeunes gens incorporés de force dans les armées allemandes ne revinrent jamais. La commune ne sera pas épargnée par les bombardements alliés.

En 1940 les installations de surface de la mine « Bassompierre » furent dynamitées par l'armée française et reconstruites dès 1941.

La somptueuse église de style néogothique fut dynamitée par les Allemands.

Aumetz fut libérée par le 359e R.I du 90e D.I. américaine et redevint française le 13 septembre 1944.



# 15 septembre: cérémonie de rentrée du personnel enseignants

En cette nouvelle année scolaire, la municipalité a invité l'ensemble du corps enseignant de l'école maternelle, élémentaire, du collège et de l'IME pour un apéritif en présence du Conseil Municipal, du CMJ et des représentants des associations.

Un moment agréable pour commencer une année scolaire pleine d'apprentissages.



**BONNE RENTRÉE**  
aux enseignants



**AUMETZ**

**Marché du Terroir**  
et de l'Artisanat

**Dimanche 17 Sept 2023**  
à partir de 10h

Place de l'Hotel de Ville

Annulé en cas de mauvais temps

# Le Marché du Terroir

Organisé par la municipalité, le marché du terroir a comblé les gourmands et les gourmets. Divers produits fermiers étaient proposés, des fruits et légumes, des confitures maison et du miel, etc.

Les visiteurs pouvaient aussi se régaler en dégustant des crêpes bretonnes et admirer quelques créations artisanales.





# Le Marché du Terroir



# 11 novembre: Armistice de la première guerre mondiale

En ce jour de commémoration de la fin de la guerre, Monsieur le Maire a donné rendez-vous aux anciens combattants, au conseil municipal, au CMJ et à l'ensemble des représentants associatifs de la commune. Après le dépôt de gerbe s'ensuivit le traditionnel discours de Monsieur le Maire. À l'issue l'apéritif de l'amitié fut servi.



Début novembre 1918, le chancelier allemand, Max de Bade, demande la suspension des hostilités et annonce l'envoi de plénipotentiaires allemands pour négocier. La délégation allemande est reçue en forêt de Compiègne près de Rethondes, le 8 novembre. Dans le wagon-bureau du maréchal Foch, les conditions de l'armistice sont présentées.



## 17 novembre: remise des diplômes du Brevet des Collèges

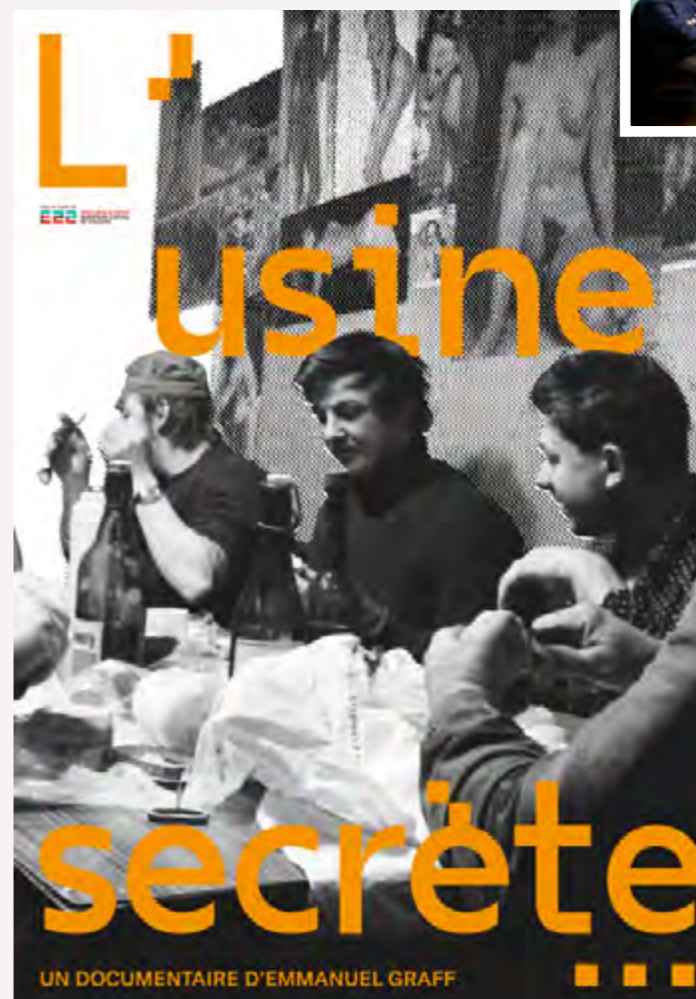
Pour la Promo 2022/2023, le 17 novembre, en mairie, la remise de leur diplôme du brevet en compagnie des enseignants, de l'équipe de direction du collège et de leur famille.

Cette année plus de 90% des candidats au brevet l'ont obtenu avec 70% de mentions. Une année fructueuse. Nous pouvons féliciter l'ensemble des élèves ainsi que l'équipe enseignante du collège qui les a accompagnés durant ces 4 années. Un "chouette" cadeau leur a été offert et le pot de l'amitié à clôturer cette belle soirée.



## 2 décembre: La Sainte Barbe des mineurs et des pompiers

Cette année, la cérémonie de la Sainte-Barbe a eu une saveur particulière. Une stèle en l'honneur des mineurs d'Aumetz a été inaugurée en présence de Monsieur le maire, des adjoints, du conseil municipal, d'anciens mineurs et leurs épouses ainsi que l'ensemble des présents invités pour l'occasion. La procession s'est rendue devant le monument aux morts où les gerbes ont été déposées par les différentes personnalités. Après le discours de Monsieur le Maire, un film retraçant le travail des mineurs de l'âge des mines aux usines sidérurgiques a été proposé aux personnes présentes.



L'Usine secrète propose un voyage dans le monde de la sidérurgie et des mines de fer lorraines et luxembourgeoises des années 70 à nos jours, pour en montrer les côtés conviviaux et d'autonomie voire de résistance, à travers la fauche, la bricole, les repas en usine, les fêtes, l'humour, la solidarité et les échanges.

## 2 décembre: La Sainte Barbe des mineurs et des pompiers

Pour ne pas oublier le passé minier d'Aumetz et rendre hommage aux hommes qui ont travaillé au fond de la mine, une stèle a été érigée au carrefour de la route d'Ottange et des cités que sont les rues de la Liberté, de la République et de la Victoire.

Tout un symbole car c'est la route qui mène à la mine, mais ce quartier était aussi le lieu de vie des mineurs d'Aumetz.



*Monsieur le Maire Gilles Destremont, ses adjoints, d'anciens mineurs, l'harmonie d'Aumetz et représentants d'associations ont procédé à son inauguration le jour de la Sainte-Barbe.*



## 5 décembre: Cérémonie en l'honneur des morts pour l'Algérie

# Commemoration



Cette cérémonie, qui met à l'honneur les morts durant la guerre d'Algérie et tout particulièrement ceux de la famille Marquis et Tridant, a réuni le conseil municipal et les associations communales, mais aussi et surtout les familles concernées. Après le dépôt de gerbes devant le monument qui leur était consacré, Mme Rennié, première adjointe, a pris la parole et a invité l'assemblée au pot de l'amitié.



## Le Marché de Noël

Une trentaine d'exposants de producteurs et d'artisans locaux. Une incroyable équipe de bénévoles, du Vin chaud, des Cappellettis, des Noix de St Jacques, des Huîtres, de la Tartiflette, des Escargots, bref un régal pour tous. Le groupe Duo Rétro nous a fait chanter Noël ainsi que l'Harmonie d'Aumetz. Tous les ingrédients pour un bon Week-end. Merci à tous et à l'année prochaine !!!



## Le Marché de Noël



# Le Marché de Noël



# Le Marché de Noël



## Installation de défibrillateurs

### Installations de quatre nouveaux défibrillateurs

- Un à l'entrée des cuisines de la Salle des Spectacles en extérieur.
- Un sur la place de l'Hôtel de Ville sous le kiosque.
- Un à l'entrée de la Médiathèque.
- Un au stade Gorisek.



### COMMENT FONCTIONNE UN DÉFIBRILLATEUR AUTOMATISÉ EXTERNE ?

Le but du DAE est de réinitialiser le cœur de la victime afin de rétablir un rythme cardiaque normal. Pour ce faire, le défibrillateur analyse l'activité cardiaque de la victime à l'aide des électrodes positionnées sur sa poitrine. Grâce à cette analyse, le défibrillateur détermine si la victime nécessite d'être « choquée », c'est-à-dire qu'un choc électrique est nécessaire pour rétablir son rythme cardiaque. Si le choc est nécessaire, le DAE va délivrer une charge appropriée (qui n'est pas la même pour une victime adulte ou une victime pédiatrique). Le DAE est également utile pour le témoin-sauveteur, car il l'accompagne grâce à des instructions vocales permettant une prise en charge optimale de la victime. Si le défibrillateur automatisé externe est utilisé rapidement, les chances de survie de la victime seront améliorées.

## Les déversoirs d'orage

### Les déversoirs d'orage des réseaux d'assainissement des agglomérations

De nombreux réseaux d'égouts d'agglomération sont encore en système unitaire recueillant à la fois eaux usées et eaux pluviales (eaux des rues, des toitures, etc.). Les eaux usées sont mélangées avec les eaux de pluie, ce qui perturbe le fonctionnement des stations d'épuration.

Mais surtout, en période de pluies, beaucoup trop d'eau arrive: Il est donc nécessaire qu'un réseau unitaire puisse déborder dans l'environnement. Tout l'écoulement ne peut être conduit à la station d'épuration.

### Un déversoir d'orage est une sorte de soupape de sécurité du réseau d'assainissement.

Mais une grande partie des eaux usées qui s'en échappe n'est donc pas traitée en période pluviale ou lorsqu'il est mal conçu, mal réglé ou défectueux.

Ces « débordements » du réseau d'égouts, lors des pluies, peuvent causer de fortes pollutions, d'autant que leur rejet est le plus souvent envoyé dans un cours d'eau, un fossé rejoignant un ruisseau, ou une cavité du sol, servant de « puits perdu ». Des effluents non traités sont directement rejetés dans l'environnement...

Les réseaux unitaires sont donc à proscrire et devraient être remplacés par des réseaux séparatifs permettant de traiter la totalité des eaux usées par les stations d'épuration.



### La réglementation exige un « bon fonctionnement » des déversoirs d'orage.

Selon les textes, les déversoirs d'orage doivent être conçus et exploités de manière à éviter les fuites et à acheminer à la station d'épuration les flux correspondants à un débit de référence (calculé par rapport à la pluviosité sur l'agglomération).

Par des mesures d'enregistrement de débits au niveau d'un déversoir d'orage, il est aussi possible de bien connaître la réactivité en relation avec le réseau de collecte en période pluvieuse. Cela permet d'en régler au mieux le niveau de la crête de débordement du déversoir.



# L'assainissement

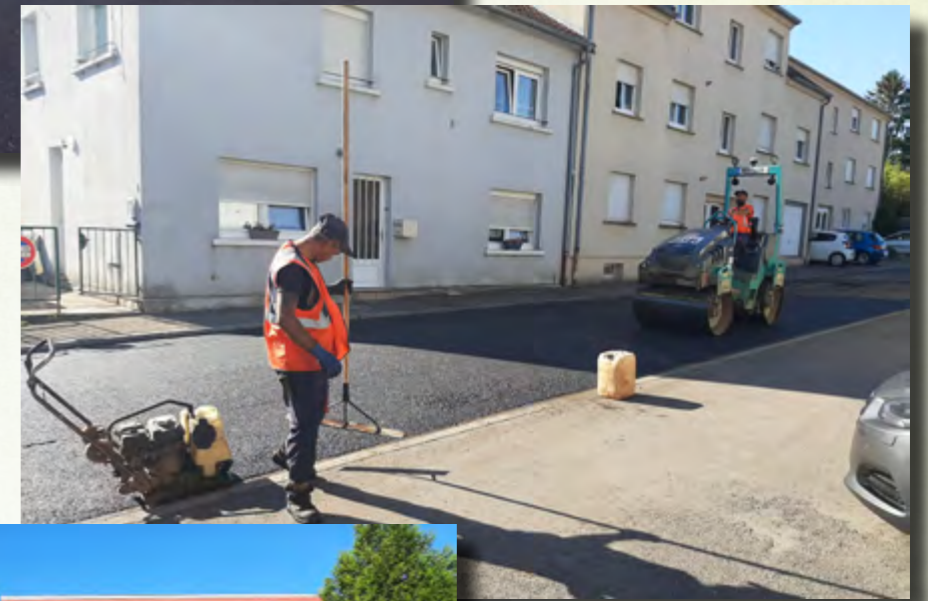
De nombreux travaux sur les conduites de gaz, sur l'assainissement, à la station d'épuration et au déversoir d'orage ont été réalisés. Ceci a engendré beaucoup de gêne pour les habitants et représente un coût important pour la commune. Toutefois, ces travaux étaient indispensables.



# Les enrobés



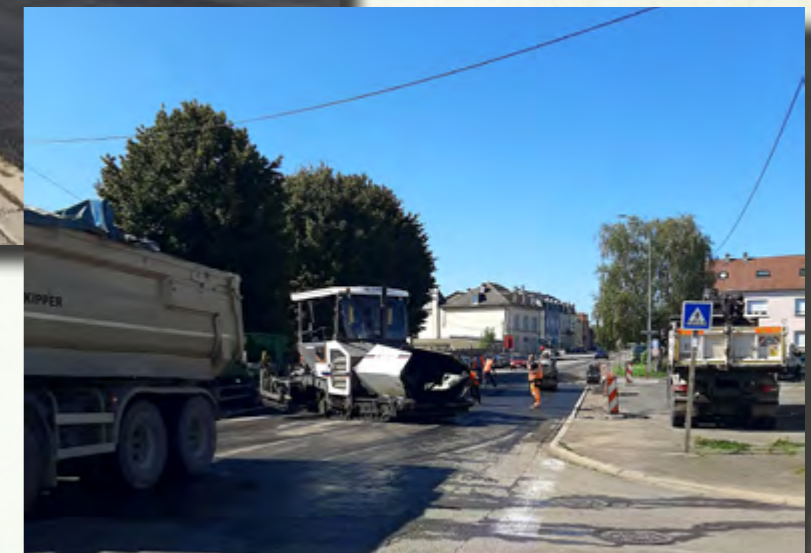
*Rue de la Salle des Spectacles*



*Rue Dellandréa*



*Entrée Intermarché*



*Création de plusieurs ralentisseurs sur la traverse d'Aumetz*

## La traverse d'Aumetz



Comme promis, sur la RN52 (traverse d'Aumetz), a été fait l'installation d'écluses routières aux entrées de la ville et de deux ralentisseurs, dans le but de faire ralentir la circulation. Ainsi que l'ajout de feux tricolores au croisement de la rue de la Poste.



Bien sûr, certains seront mécontents, mais souvenons-nous du décès de cette jeune fille de 18 ans survenu sur cette route.



## Rue de la Poste



La rue de la poste a été complètement refaite. L'élargissement de la chaussée a permis la création de places de stationnement en épis. D'autres places ont été aménagées sur le côté du restaurant le Toqué. Par ailleurs, la mise à sens unique en venant de la route de Beuvillers et un îlot situé à l'entrée permettent une amélioration de la circulation. À la sortie de la rue, des feux tricolores ont été installés, ce qui permettra entre autre de sortir de la rue plus facilement. Ce dispositif complète

ceux installés depuis plusieurs mois sur la route départementale : chicanes et ralentisseurs remplissent déjà leurs rôles sécuritaires. Ce sont des contraintes pour les automobilistes, mais ils permettent de freiner les ardeurs des conducteurs dangereux, a rappelé Monsieur le Maire, Gilles Destremont.





## La Salle du Temple

La Salle du Temple avait grand besoin d'une rénovation et d'une mise aux normes. Une rampe d'accès handicapé a été installée, l'électricité complètement renouvelée, ainsi que le chauffage et l'installation de toilettes PMR (personnes à mobilité réduite) ont été réalisés.



## La Salle du Temple



Après avoir été un lavoir communal, ce local avait été aménagé, dans les années 1970, pour le culte protestant. Avec le départ des pratiquants, l'activité du Temple a décliné. La commune a donc récupéré le bâtiment. Il peut accueillir une soixantaine de personnes, équipé d'une cuisine, - le lieu sert actuellement aux réunions, aux goûters et aux réceptions.

## Goûter Municipal des Aînés

Le jeudi 5 octobre, nos rencontres autour de jeux et plaisirs culinaires ont repris, animées par Régine et Michèle. Entre retrouvailles pour certains, jeux de cartes pour d'autres et papotages pour tous, la bonne humeur était de mise.

Nous nous donnons rendez-vous les jeudis de 14h à 17h30. Une navette vous est proposée pour vous y rendre et vous ramener à domicile. Pour en bénéficier, il vous suffit d'appeler en mairie pour vous enregistrer.

Merci à Régine et Michèle de chouchouter autant nos anciens et d'être systématiquement présentes.

Pour rappel, toute personne à la retraite peut s'inscrire au foyer municipal. Toute inscription est considérée comme définitive pour l'année. L'inscription de nouvelles personnes s'effectue en mairie, au plus tard le mardi.

## Les Brioches de l'Amitié

Pour cette année 2023, le dimanche 8 octobre, l'ensemble des bénévoles et les membres du CCAS se sont retrouvés pour le traditionnel porte-à-porte des brioches de l'amitié.

Cette année, 30 bénévoles ont soutenu cette opération qui tient à coeur au CCAS. Parmi eux 8 associations qui nous suivent depuis de nombreuses années et nous les remercions. La force de cette action réside dans nos bénévoles sans qui rien ne serait possible, nous en sommes conscients.

460 brioches ont été vendues sur les 540 commandées. Le reste de brioche a été distribué aux écoles le matin.

L'argent récolté a été déposé directement au siège de l'APEI de Thionville. Nous sommes fiers de vous annoncer un don total de 1310 euros en faveur de l'APEI Moselle.

Seules les personnes inscrites peuvent bénéficier de l'animation.



Ces règles sont importantes pour permettre de faire les achats au plus juste et ne pas gaspiller les denrées alimentaires. Merci de votre compréhension.

Tout cela ne serait pas possible sans l'engouement sans faille de nos bénévoles chaque année et la générosité de nos concitoyens.

Nous remercions aussi la boulangerie de Tressange pour les brioches et la boulangerie d'Aumetz pour les viennoiseries.

Pour mémoire l'ensemble des dons récoltés sert à financer l'extension pour personnes adultes handicapées à Volkrange.

Le CCAS vous remercie toutes et tous pour votre dévouement à cette cause.



## Don Solidaire

Le jeudi 13 octobre, l'ensemble des dons récoltés lors de la fête de la science par le CMJ a été récupéré par l'association Action Vers l'Espoir ainsi qu'un don de vêtements fait par les écoles.

Le CCAS en a profité de l'occasion pour faire profiter d'une partie des conserves donnée par le Rotary club d'Aumetz.

Merci encore à nos conseillers municipaux du CMJ pour leur dons ainsi et surtout à la population aumessoise pour leur élan de solidarité sans faille.



## Opération « Donne ton Soutif »

Pour cette 2ème édition de l'opération « Donne ton Soutif », nos concitoyens ont été généreux et cette récolte a permis de réunir 103 soutien-gorges et 7 perruques.



L'ensemble de ces dons a été envoyé à l'association « Donnetonsoutif » début novembre par envoi colis suivi.

L'association, par le biais de sa représentante, nous remercie chaleureusement pour cette mobilisation.

Merci mille fois pour votre mobilisation! Grâce à vous la solidarité prend tout son sens!

# Octobre Rose

## BALADE GOURMANDE

Le samedi 28 octobre, une quarantaine de marcheurs se sont réunis autour du CCAS pour Octobre Rose.

Le temps n'y était pas, mais, chez nous, le soleil qu'on n'a pas dans le ciel, on l'a dans le coeur !

Merci aux marcheurs qui ont bravé le froid et la pluie.

Merci à la ferme Brier pour la viande, le restaurant le Toqué pour la terrine, la boulangerie Pereira pour le pain et le traiteur Mickaël Pituello pour les mignardises sucrées. Tout était parfait.

Merci aux bénévoles du CCAS: Francine, Gérard, Bruna, Arlette, Magalie, Gilles.

Merci à M. JOANES et son équipe de bénévoles pour l'accueil au sein du Musée des Mines d'Aumetz qui fût le premier point de restauration.

Merci aux employés du service technique et de la communication pour leur présence et leur aide.

Merci à tous, car grâce à vous c'est 735 euros qui ont pu être reversés à la Ligue.



- 1- Musée des Mines d'Aumetz
- 2- L'ancien café Weber
- 3- Rue Maréchal Joffre
- 4- La Gare
- 5- Le Relais de la Poste
- 6- L'Auberge
- 7- L'ancienne ferme
- 8- L'Église Saint Gorgon

# Octobre Rose



Le circuit de la marche gourmande était de 5 km au total en 8 étapes sélectionnées pour leur histoire.

L'application discovARminett permettait lors des arrêts de voir ces différents lieux avant et maintenant.



## Atelier Gym Douce

Depuis le 22 novembre ont lieu des ateliers de gym douce organisés avec l'association « **sielbleu** » et financés par la Caisse d'assurance retraite et de la santé au travail (**Carsat**). 14 inscrits étaient présents autour de Lucien notre animateur sportif pendant 1h. Les présentations faites, les exercices pour évaluer le niveau de chacun ont pu commencer. Au total, 12 ateliers s'étalent de novembre à février, avec un groupe maximum de 15 personnes. Le calendrier se déroule comme suit:

- 10 Janvier séance 5
- 17 Janvier séance 6
- 24 Janvier séance 7
- 31 Janvier séance 8
- 07 Février séance 9
- 14 Février séance 10
- 21 Février séance 11
- 28 Février séance 12

**Siel Bleu** est une association à but non-lucratif, qui donne la possibilité à chacun, quels que soient ses capacités, son lieu de vie et sa situation financière, d'améliorer sa santé et son bien-être tout au long de sa Vie.



**On se retrouve tous les mercredis de 9h30 à 10H30 au Foyer Municipal.**

## Le Téléthon

### 1er décembre : Loto des enfants de l'école élémentaire

Les enfants, contre un don de minimum 2 euros, se sont vu remettre un carton de numéro de loto. Comme chaque année, ce loto organisé en faveur du Coordination Téléthon Moselle Est a fait carton plein.

Les élèves de l'école élémentaire ont participé à cette manifestation qui tient à coeur au CCAS. 14 lots ont été gagnés par nos jeunes donateurs du jour.

308 euros ont ainsi été récoltés en faveur de cette grande cause nationale en présence de Madame Blondeau et de sa collègue.



### 8 décembre : Accueil des coureurs de la course pédestre de Fameck

Les coureurs de la délégation Téléthon et les classes de Mme Guise et Mr Bajot ont bravé le froid pour des retrouvailles sur la place de l'hôtel de ville.

Après un accueil joyeux des élèves de l'élémentaire, une collation a été servie à chacun.

Merci à la mairie de Fameck de toujours nous contacter pour participer à leur opération :

« *Courir pour le Téléthon* »



Merci à Véronique Chardin pour la mise en place de la manifestation et Francine Léonard pour son aide au service.

## Le Téléthon

### 9 décembre : Le poker en faveur du Téléthon

Dès 17h30, en mairie, le poker en faveur du Téléthon a été organisé. Inscription sur place et restauration servie par les membres du CCAS. On vous attendait nombreux pour l'occasion. **61** joueurs se sont retrouvés autour des tables de poker pour la bonne cause. Bonne humeur et concentration étaient au rendez-vous de cette soirée et nuit au profit de cette oeuvre caritative.

Merci aux donateurs : Intermarché, Bricomarché, Frizzo, le Toqué et Institut Kelly Peron pour leurs nombreux lots.

Merci aux différents services de la commune pour leur aide dans l'organisation, Merci aux bénévoles présents : Magalie, Callista et Emy sans qui cette soirée n'aurait pas pu être si bien tenue.

Mais surtout merci aux joueurs présents pour leur participation à cette belle cause. On se dit à l'année prochaine !



L'ensemble des dons récoltés lors de ces manifestations s'élève à **1267,81€**, versés à la Coordination Téléthon Moselle Est représentée par Madame Christelle Blondeau le mardi 19 Décembre.

## Les Colis de Noël

Sous un soleil timide, mais un froid glacial, le CCAS a donné rendez-vous le 13 décembre, à 09h30 pour la distribution des colis de Noël à nos plus de 65 ans au foyer municipal.

Pour cela l'ensemble du CCAS a soigneusement choisi les différents colis et a passé commande fin octobre de 422 colis pour un montant d'environ 10 000 euros.

Nous espérons que ceux-ci vous ont apporté un peu de douceur pendant les fêtes de fin d'année.



## Les Boîtes de Noël

Le vendredi 15 décembre au matin, le CCAS a reçu l'association Association Action Vers l'Espoir et son représentant Jared pour la remise des boîtes de Noël.

C'est ainsi environ 50 boîtes et divers dons qui ont été redonnés pour leur maraude de Metz en faveur des SDF le 20 décembre.

Nous remercions chaleureusement la population aumessoise qui a encore prouvé que le don avait une valeur particulière sur notre commune.

Bonnes fêtes à toutes et à tous !



## Le Goûter de Noël

Le CCAS, accompagné des classes de grande section, CP et IME, a reçu 80 invités parmi nos aînés de la commune, le jeudi 14 décembre, à la salle polyvalente.

Les enfants nous ont offert un beau « Spectacle » de Noël avec leur plus belle voix. Les élèves de la Maternelle ont offert une fabrication faite de leurs petites mains.

La traditionnelle bûchette de Noël et la tombola de Noël ont agrémenté cet après-midi agréable.

Tout était placé sous le signe de la bonne humeur et de la joie.

Nous avons eu plaisir à vous recevoir et nous vous souhaitons d'agréables fêtes de fin d'année.



## Le Goûter de Noël



*Le CCAS a envoyé des cartes de vœux à l'ensemble des habitants placés en EHPAD. Une pensée à toutes et tous.*



## Le Repas du Personnel

La municipalité, depuis quelques années, a à cœur de remercier l'ensemble des employés des différents services communaux qui œuvrent tout au long de l'année au service de la population. À ce titre, sont aussi

conviés lors de ce rassemblement l'ensemble du conseil municipal et du CCAS. Le rendez-vous a été pris le vendredi 15 décembre au restaurant le Toqué.



La soirée a permis à chacun de passer un moment convivial. Les enfants de nos employés, des élus et des membres du CCAS ont reçu les cadeaux offerts par la municipalité. Merci à Francine et Caroline qui ont été les Pères-Noël du jour. Nous remercions aussi Régis et son équipe pour l'accueil et le menu exquis de cette fin d'année.

## Les Permanences Sociales

Le CCAS se mobilise aussi pour venir en soutien au plus fragile de notre commune. Pour cela, lors des permanences sociales des 1ers et 3èmes lundis de chaque mois, Mme Omodei et Mme Douard assurent un soutien administratif, moral et écoute attentive, au bureau social du bâtiment multigénéra-

tionnel. Elles interviennent aussi sous forme d'aide alimentaire alloué par la commission sociale qui se réunit 2 fois par mois. Cette année, c'est environ 400 dossiers divers qui ont été traités par les permanences sociales.

### Calendrier 2024 :

- Janvier : 8/22
- Février : 5/19
- Mars : 4/18
- Avril : 2/15 (attention le lundi est férié donc déplacé au mardi)
- Mai : 6/21 (attention le lundi est férié donc déplacé au mardi)
- Juin : 3/17
- Juillet et août : **pause estivale**
- Septembre : 2/16
- Octobre : 7/21
- Novembre : 4/18
- Décembre : 2/16

### Remerciements :

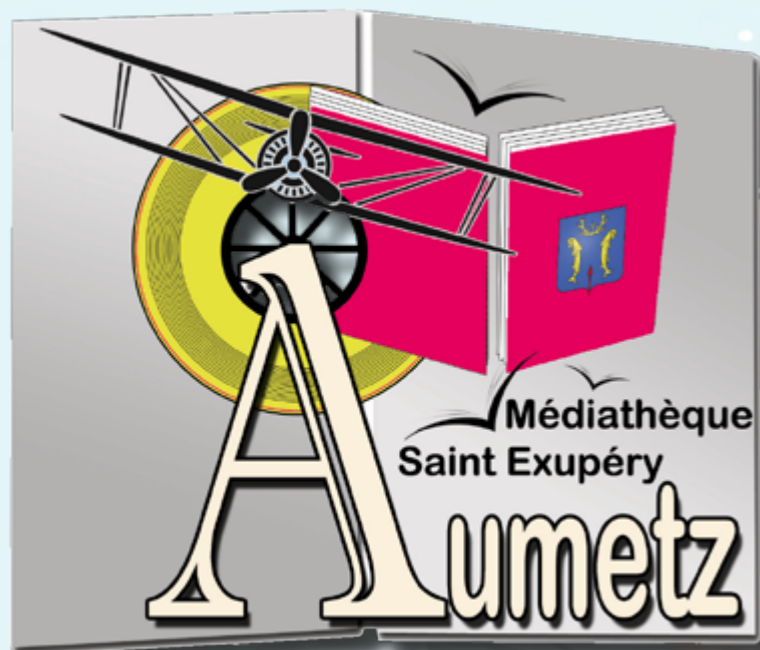
Grâce à la présence d'une équipe soudée par ses membres, je remercie Arlette, Francine, Katia, Olivier, Caroline, Anne, Bruna, Gautier, Marie-Paule, Gilles, Isabelle. Sans oublier nos bénévoles de toujours : Gérard L, Magalie, Alain, Callista, Emy, Norbert, Lucie, Fanny, Josette, Michèle, Régine, Gérard B. Nous n'oublions pas non plus les associations qui nous soutiennent depuis toujours et qui nous permettent, de par leurs bénévoles, de maintenir nos actions sociales. Merci à TOUS!

Mais tout cela ne peut fonctionner sans les différents services municipaux: administratifs, techniques et surtout Véronique Chardin qui me seconde bien au-delà de ses attributions. Merci à tous ces agents municipaux qui ne ménagent ni leur effort ni leur temps au service du CCAS et de sa population. L'équipe CCAS et moi-même vous remercions chaleureusement.

Cette année, sur bien des points, fut particulière et malgré la baisse des dotations de l'État et l'inflation nationale qui creuse un peu plus notre budget, le CCAS a maintenu ces manifestations. Celles-ci permettent de rassembler et de faire vivre notre commune autour de rendez-vous pour la plupart gratuits. C'est grâce à nos nombreux prestataires que nous pouvons aussi vous proposer des rencontres de qualité. Merci infiniment à eux.

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de fin d'année entourés de vos familles et amis, avec de la joie à partager et de l'amour à donner. Que la nouvelle année vous soit agréable et vous permette d'aboutir dans vos projets. Que celle-ci vous apporte la santé et l'amour de votre entourage.

*Mme DOUARD Amandine, VP du CCAS,  
adjointe au maire  
Et l'ensemble de l'équipe*



## Une saison culturelle exceptionnelle à la Médiathèque St Exupéry

Depuis juillet, hormis la coupure du mois d'août, de nombreuses manifestations ont été proposées chaque mois à la médiathèque. Le public apprécie grandement les ateliers du savoir, les expositions, les visites d'auteurs, les séances de méditation littéraire, le

cercle de lecture, les activités bricolages, le puzzle participatif et les nombreuses animations pour les enfants.

### Escape Game

Beaucoup de succès pour l'Escape Game de juillet sur le thème des vacances : « Disparition mystérieuse du bibliothécaire de l'île d'Aix ». En famille, les participants ont cherché des indices cachés à la médiathèque. Ils sont allés sur la piste d'Antoine de St Exupéry, de Pierre Loti et ont découvert le mystère du bibliothécaire qui n'est autre que le secret du Petit Prince : « On ne voit bien qu'avec le cœur, l'essentiel est invisible pour les yeux ! »



## Un autre vif succès pour les différents « Ateliers du Savoir »

La médiathèque a été heureuse d'accueillir à la rentrée scolaire de septembre, **Marlyse et René FUMEX**, instituteurs à la retraite, qui ont rencontré tous les élèves de l'école Marie Curie pour échanger et témoigner sur l'école d'autrefois. Une petite exposition d'objets scolaires anciens et d'images a permis aux élèves de poser de nombreuses questions, auxquelles ont répondu avec plaisir les deux enseignants. Un grand merci à Marlyse et René pour leur gentillesse et leur chaleureuse présence.

Un autre atelier du savoir a eu un beau succès auprès des élèves et des professeurs de l'école Marie Curie à la médiathèque, en novembre dernier dans le cadre d'Esprit livres. C'est un atelier de créations mosaïques. En effet, **M. Michel LIBOLT** est venu présenter sa passion. Un petit atelier de peinture a été proposé à tous les élèves. Un bon moment de partage durant une semaine avec une belle exposition des œuvres de l'artiste. Un grand merci à Michel pour sa générosité auprès des enfants !





## Deux belles soirées de rencontres d'auteurs ont eu lieu à la médiathèque en octobre et novembre.

**Sébastien PACI** est venu présenter sa trilogie (Tombé du ciel, Le ciel attendra, La colère du ciel, aux éditions La Valette) devant un public de passionnés. Cette trilogie de l'auteur nous entraîne dans les arcanes de la création musicale et des mystères des sociétés occultes. Un débat vif et passionnant suivi d'une séance de dédicaces et une belle soirée littéraire à renouveler !

**Antoine CAPUTO** est venu présenter son livre : «Il y a quelqu'un qui t'aime en France» aux éditions Le Panthéon. Une soirée émouvante et extraordinaire !

Le public présent, les membres du cercle de lecture et quelques membres de l'association italienne aumessoise se sont laissés emporter par les mots de Monsieur Caputo, loin, très loin de la médiathèque...jusqu'en Italie du Sud, dans la belle région des Pouilles. Antoine Caputo a rendu un fervent hommage à ces hommes et femmes qui quittèrent leur terre natale pour offrir un avenir meilleur à leurs enfants. Passionné d'histoire, il a reconstitué avec minutie les détails poignants d'un quotidien balayé par l'injustice et la guerre.



## Esprit Livres

Dans le cadre d'Esprit livres, sur le thème des jeux, nous avons accueilli, jeunes et moins jeunes pour des séances de jeux de société et des ateliers jeux et mémoire offerts par le Département de la Moselle. De bons moments d'humour, complicité et bonheur ! Merci au Foyer des Anciens du CCAS, merci à L'Age d'or et merci aux élèves et enseignants de l'école Marie Curie et de l'IME « La Sapinière » !



## Les séances des doudous lecteurs de Mireille

Les séances des doudous lecteurs de Mireille sont particulièrement prisées par le public et depuis la rentrée, la petite salle d'animations fait le plein ! La séance de Noël a été exceptionnelle !

De bons moments aussi aux séances de la malle aux histoires, sans compter toutes les visites de classes et autres...



## Soirée Pyjamas

Un énorme succès pour les soirées pyjamas d'Halloween et de Noël. Les places réservées se disputent et Mireille raconte « à tour de bras » ! Comme les ateliers bricolages de Christelle et Laura. D'autres sont prévus pour l'année prochaine !



## Méditation

Les séances de méditations littéraires sont douces et reposantes. Si vous avez 30 min à perdre chaque mois, venez-vous détendre à la médiathèque et écouter de beaux textes littéraires en musique.



Le cercle de lecture se réunit chaque mois, depuis 25 ans, à la médiathèque pour un moment littéraire convivial, de partages et de coups de cœur.

Bref, la médiathèque est très animée depuis l'ouverture et de beaux projets sont prévus en 2024. Des nouveautés, de nouvelles animations et des livres pour tous !

Toute l'équipe de la médiathèque vous souhaite une très belle année 2024. Beaucoup de bonheur et de joie dans vos foyers et surtout une bonne santé !



www

## Horaires d'ouverture :



- Mardi de 13h à 16h
- Mercredi de 10h à 12h et de 13h à 17h
- Jeudi de 13h à 16h
- Vendredi de 15h à 18h
- Samedi de 10h à 13h
- Le 1er dimanche du mois : de 9h à 12h

## CONTACT :

Médiathèque Antoine de St Exupéry

1 Square de Bournand  
57710 AUMETZ



03 82 91 05 98



[biblio.aumetz@orange.fr](mailto:biblio.aumetz@orange.fr)



[www.mediatheque-aumetz.fr](http://www.mediatheque-aumetz.fr)



Rejoignez-nous sur Facebook à  
Médiathèque Aumetz

# Le Péricolaire

Cette année, les temps périscolaire et de vacances ont mêlé activités de découverte, activités manuelles, sportives et sorties. L'équipe pédagogique s'est rassemblée pour proposer des activités ludiques et créatrices aux enfants accueillis.

Voici en images des temps partagés où amusements et rires furent au rendez-vous !



# Le Péricolaire



**Maison de l'Enfance « Les Chrysalides »**  
 5, route d'Audun-le-Tiche  
 57710 Aumetz  
 03 82 51 87 85  
[periscolaire-aumetz@orange.fr](mailto:periscolaire-aumetz@orange.fr)



## Le Collège

### Un premier trimestre tourné vers l'avenir !

Voilà 4 mois que l'heure de la rentrée a sonné et le collège Lionel Terray a déjà connu de nombreux moments forts. À commencer par le lancement des clubs proposés aux élèves à 13h : Club d'échecs animé par Monsieur Leclerc, président du club d'échecs de Tressange, Club Webradio dont vous pouvez écouter les productions sur Spotify en cherchant « TerrayPod », la chorale et l'UNSS.



### La remise des diplômes a eu lieu le vendredi 17 novembre à la mairie.

C'était l'occasion de revoir les anciens élèves de 3e devenus de grands lycéens épanouis. Le samedi 18 novembre, toute l'équipe du collège Lionel Terray a donné rendez-vous aux futurs 6èmes et leurs parents, mais aussi à tous les parents d'élèves souhaitant voir où leurs enfants passaient leurs journées. Ce rendez-vous a été un succès, car plus de 300 personnes sont venues nous rendre visite, un enthousiasme qui a touché les enseignants ravis d'ouvrir les portes de leurs classes.

À cette occasion, Messieurs les Maires d'Aumetz et de Tressange ainsi que Monsieur Weis, Conseiller départemental ont assisté à la plantation d'un jeune mirabellier dans la cour du lycée. La Principale, Mme Durando, a évoqué le côté symbolique de cet évènement fort.



## Le Collège

### Les Diplômés



Ces deux moments ont pu adoucir un peu la terrible attaque qui a coûté la vie à notre collègue Dominique Bernard et les heures difficiles qui ont suivi au collège, là où il nous fallait accueillir la parole des élèves, sans essayer d'expliquer l'inexplicable et puis reprendre le cours de nos leçons comme si de rien n'était.

Et puis la vie a repris, car il faut être tourné vers l'avenir : celui de nos élèves, et pour les aider à construire leur projet les élèves de 4e ont pu assister au festival du film industriel à Thionville et découvrir les métiers de l'industrie.



Les élèves de 3e quant à eux ont visité un chantier ou reçu la visite d'ingénieurs et de personnels de la centrale de Cattenom.

# Le Collège

Pour construire de futurs citoyens éclairés, les élèves de 4e ont bénéficié de l'intervention d'une assistante sociale et d'une gendarme venus leur parler des droits, mais aussi des devoirs des adolescents de 13 à 18 ans. Les 6e ont été sensibilisés aux dangers d'Internet et au harcèlement et ont reçu la visite d'Alexandra Rebstock, conseillère départementale, venue leur remettre personnellement une bande dessinée de Charly Damm et François Abel, intitulée Jeunes et Citoyens de Moselle, offerte par le conseil départemental. La culture n'est pas en reste, car les élèves étudiant l'Allemand de la 6e à la 3e se sont rendus à Trèves puis à Metz pour rencontrer leurs correspondants. Par ailleurs la Compa-

gnie Collapsart a proposé aux plus jeunes un spectacle consacré aux « mystères de l'alimentation équilibrée ». Et pour finir le Lieu d'Art et de Culture inauguré en juin 2023 a accueilli deux expositions : l'une prêtée par la MGEN, « Dessins pour la paix » et l'autre prêtée par le Département qui l'a louée au Mémorial de la Shoah. Cette dernière exposition, « Répressions et Déportations en France et en Europe, 1939-1945 » permet aux élèves de 3e de travailler leur projet pour participer à nouveau cette année au concours national de la Résistance et de la Déportation dont le thème est « résister à la Déportation ».



# Le CMJ

## Journée nettoyage et recyclage

Dans le cadre de la fête de la Science, le Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) a organisé un nettoyage de la commune. Toutes sortes de déchets ont été ramassés par les jeunes encadrés par quelques adultes. Ce sont principalement les espaces verts qui souffrent de la pollution causée par des personnes peu soucieuses de la nature, y compris certains propriétaires de chiens qui ne font pas l'effort de ramasser les déjections de leur animal.



Une collecte de vêtements et de jouets destinés à une œuvre caritative a également été mise en place. De nombreux dons ont été récupérés. Le maire, Gilles Destremont, a félicité les jeunes pour leur engagement à l'égard des plus démunis. Les membres du CMJ avaient également organisé des jeux pour les enfants, un stand de dessins et une pêche aux canards.

## Le CMJ

Après l'effort, le réconfort autour d'un bon casse-croûte.

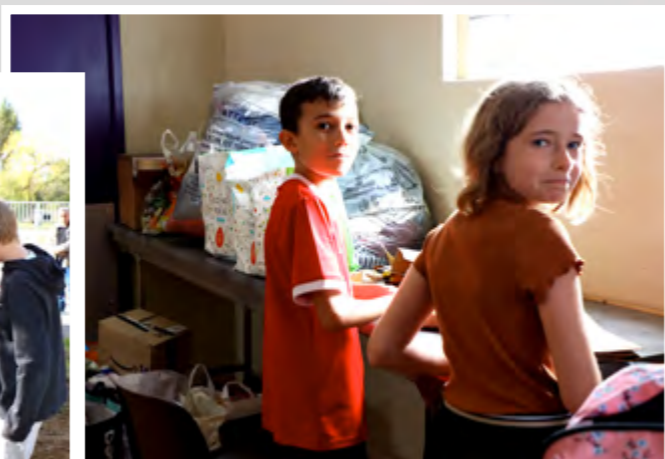


L'équipe de choc.



L'équipe du CMJ remercie tous les donateurs et participants à cette journée sur l'environnement.

La réception des dons demande de l'organisation.



Un arbre,  
Une naissance

Inauguration et premières plantations pour le projet : « 1 arbre, 1 naissance ».

À chaque naissance sera planté un arbre qui portera le prénom du nouveau-né.



## École élémentaire Marie Curie

La Fête de la Science

La Coordination nord mosellane avait organisé des ateliers scientifiques au groupe scolaire Marie-Curie à Aumetz.

**Au programme :** la chimie de l'eau, la vie sur terre avant l'avènement de l'homme, le cycle des oiseaux, la multitude et la diversité des insectes, avec un volet particulier consacré aux abeilles.



Théâtre pour les scolaires



LES HAMSTERS N'EXISTENT PAS

Antonio Carmona - Compagnie Si Sensible



# École élémentaire Marie Curie La Saint Nicolas des Écoles

Afin de faire patienter les enfants, un film a été diffusé avant l'arrivée de Saint Nicolas et de ses friandises.



# École élémentaire Marie Curie La Saint Nicolas des Écoles



## Des Nouvelles de l'AFFI

### Retrouvailles 2023

Ces retrouvailles de septembre furent couronnées de succès. Un public nombreux, des musiciens entraînants, des bénévoles motivés. Une très bonne après-midi de septembre. Ce fut l'occasion d'honorer deux de nos adhérents qui fêtaient leurs 60 ans de mariage, notre président et son épouse qui fêtaient leurs 50 ans de mariage.

### Festival du film italien, le 7 novembre 2023

Cette année encore, lors du Festival du Film Italien, l'AFFI organisait une soirée spaghetti à la Salle des Spectacles, permettant aux cinéphiles de venir manger la pastaciutta.

Cette soirée fut une énorme réussite, malgré un personnel restreint qui a dû se démener pour faire plaisir aux convives.



### Fête de l'Épiphanie, le 12 Janvier 2024

Bonne nouvelle, la Befana a survécue au covid, au confinement et malgré son grand âge était présente le 12 Janvier. Les petits et les grands étaient contents de la voir et de recevoir leurs cadeaux.

Nous souhaitons enfin à tous les habitants d'Aumetz une bonne et heureuse année 2024 et rappelons qu'ils pourront tous venir à la soirée spaghetti non-stop qui aura lieu au mois de Mai.

A bientôt,  
Le Comité de l'AFFI



## L'ATSO

Le 6 août, le pique-nique était prévu en extérieur, mais avec le temps maussade, il a eu lieu à la salle de la mairie mise gracieusement à notre disposition par Monsieur le Maire Gilles Destremont. Un grand merci. La salle était bien remplie pour le traditionnel repas de midi, cevapicci et son accompagnement.

De Slovénie était venu la famille de la présidente ainsi que des amis musiciens.

Ces derniers accompagnés d'une chanteuse, ont animé l'après-midi aux sons de l'accordéon, de la guitare et du tuba. Ils ont également participé à l'organisation de la salle et du service.

Tout le monde est reparti content d'avoir fait quelques pas de danse et ont promis de revenir.



Le 3 décembre, Saint-Nicolas est venu à la salle des spectacles. Après le mot de bienvenue de la présidente on est passé de l'apéro au repas.

Saint-Nicolas est arrivé en fin d'après midi pour distribuer les étrennes aux enfants et aux aînés. Le Saint Nicolas étant reparti, ce fut le goûter et le tirage de la tombola. À l'année prochaine!

Nous aurons une pensée pour M. Jeannot De Toffoli, membre très actif au sein du comité. L'assemblée générale de l'A.T.S.O. aura lieu le 4 février 2024 à 15h à la salle de la Mairie.

Tous nos Voeux pour l'année 2024. La présidente Magdalena Madotto et le comité de l'A.T.S.O.

A.T.S.O.  
Aumetz



Association des Travailleurs  
Slovènes d'Origine  
2, rue de la Fontaine  
57710 AUMETZ





# Mines en Choeurs

## Un anniversaire et une trilogie

Ce dernier semestre a été marqué par notre AG, l'anniversaire de nos amis de Barytenbas et une trilogie de concerts en décembre.

Nous avons donc tenu notre AG le 4 juillet en présence de Monsieur le Maire.



Nous avons pu faire le point sur notre excellente saison 2022-2023, sur notre festival lors duquel nous avons comptabilisé près de 900 spectateurs et sur les projets 2023-2024 nombreux en prévision.



En effet, le 23 septembre, le chœur d'hommes de Bouzonville, Barytenbas, avec qui nous avons déjà partagé de bons moments musicaux, notamment lors de notre festival, nous a invités à partager avec lui la scène de la salle des Fêtes de Bouzonville à l'occasion de son dixième anniversaire. Ce fut un bon moment d'amitié et de convivialité partagé jusqu'à la troisième mi-temps.

Le week-end du 10 décembre a été celui de notre trilogie, devenue traditionnelle.

Le vendredi 8 nous a vus au café-culture le Gueulard de Nilvange. Toujours aussi bien reçus par Mauro et sa compagne, nous avons donné un concert d'une heure et demie comprenant la plus grande partie de notre répertoire. Nous avons été très heureux de nous retrouver devant nos amis, la famille, mais également devant un public qui ne nous connaissait pas, mais qui a su apprécier la variété de nos chants et le bonheur que nous avons à chanter ensemble.

Le samedi 9, c'est le marché de Noël d'Esch-sur-Alzette qui nous accueillait. Nous y avons donné pratiquement le même concert que la veille, la météo n'ayant pas été généreuse avec nous si ce n'est en pluie abondante et continue. Dans la foulée et pour nous réchauffer, nous sommes allés fêter Sainte-Cécile dans un restaurant au milieu de nombreux clients que nous avons réjouis et charmés par nos chants.

Enfin, le dimanche 10, nous avons répondu

à l'invitation du Chœur Hamois, la chorale de Basse-Ham, pour son concert de Noël auquel participaient également les Chœurs du Hackenberg. Nous y avons rencontré un franc succès devant une salle comble composée d'un public qui nous entendait pour la première fois et reçu les félicitations du sénateur, Monsieur Jean-Marie Mizzon, et du maire, Monsieur Bernard Veinnant.

Le premier semestre 2024 sera bien chargé avec des concerts à Fontoy, Mont-St-Martin (cérémonie de remise de la médaille du Mérite à Monsieur De Carli, le maire), Rédange, Aumetz, Thil, Poisson (Bourgogne), Slovénie, Amanvillers et Étain.

Vous pouvez retrouver toutes nos vidéos sur notre site Internet, notre chaîne YouTube et notre page Facebook. Si vous voulez en savoir plus ou si chanter avec nous vous intéresse, vous pouvez retrouver toutes nos informations sur le site :

[www.lesvoixdelest.com](http://www.lesvoixdelest.com)

et celles du festival sur :

[www.festivalminesenchoeurs.com](http://www.festivalminesenchoeurs.com).

*Les chanteurs et tous les membres de l'association Mines en Chœur se feront une joie de vous rencontrer lors de leurs concerts et vous souhaitent une bonne et heureuse année 2024.*



**Claude MAILLARD**  
Trésorier

**Mines en Choeurs - Les Voix de l'Est**

claude.maillard@wanadoo.fr  
07 86 98 41 09

[www.festivalminesenchoeurs.com](http://www.festivalminesenchoeurs.com)  
[www.lesvoixdelest.com](http://www.lesvoixdelest.com)

## Le Comité des fêtes



« Le rassemblement des citoyens dans des organisations ou associations est une condition nécessaire au fonctionnement de toute société civilisée bien structurée ».

C'est ce que s'attache à faire le comité des fêtes d'AUMETZ, « rassembler » est le maître mot qui prédomine toutes les manifestations que nous organisons, appuyé par l'aide des uns et des autres, car notre comité, n'est qu'une émanation de bénévoles issus des associations de la commune. Chacun à son niveau apporte sa pierre à l'édifice, afin que le bien vivre ensemble festif, soit synonyme de joie et de bonne humeur.

Le 9 septembre, la marche de la libération d'Aumetz a été organisée en étroite collaboration avec le club Gym et Marche. Soixante-dix personnes y ont participé, sur le tracé, elles ont fait une halte à la poudrière



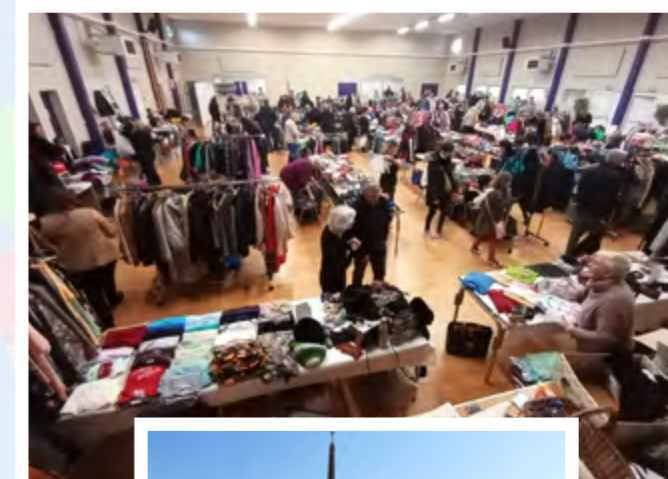
pour prendre l'apéritif, avant un terminus à la Salle des Spectacles où un repas les attendait.

En novembre le traditionnel, vide dressing a connu un vif succès. Puis en bons lorrains, il nous est naturellement venu l'idée de préparer un petit défilé de Saint Nicolas dans les rues du village. Petits et grands, se sont joints à la déambulation du char transportant notre Saint patron, qui a distribué des friandises aux enfants patientant sur le trajet. Nous sommes allés à la rencontre des enfants du périscolaire avant de terminer notre parcours sur la place de la mairie où nous avons offert des crêpes et du chocolat chaud préparés par les membres du Comité des fêtes. Quel bonheur de voir le sourire sur les visages des plus jeunes et d'entendre les remerciements des parents. Nous ferons encore mieux cette année !!!

Pour terminer l'année, les membres du comité ont participé à l'organisation et à la tenue du marché de Noël, en collaboration avec les deux élues de la commission culture de la mairie.



## Le Comité des fêtes



Le calendrier 2024 sera encore chargé d'événements dont une comédie musicale, sous forme de déjeuner spectacle le 18 février, suivront les autres manifestations habituelles dont nous dévoilerons le contenu au cours des prochains mois.

« Voilà c'est tout ça le Comité des fêtes, alors si vous aussi, vous souhaitez participer au « bien vivre ensemble » venez nous rejoindre nous serons heureux de vous accueillir parmi nous !!! »

*Le comité des fêtes*

## Génération Country

Après un bel été ensoleillé et notre participation à la fête de la musique, ainsi qu'au 14 juillet, notre association a repris son activité pour une nouvelle saison le 7 septembre 2023. Beaucoup de joie de se retrouver et de pouvoir partager notre passion avec de nouveaux arrivants.



Génération Country Aumetz

Une rentrée qui a démarré sur les chapeaux de roue avec la préparation de notre bal annuel qui s'est tenu le 21 octobre dernier. Ce fût l'occasion pour nous, de fêter nos vingt ans d'existence. Une belle soirée animée par nos amis Les Rusty Legs. Laura Turcaud qui nous a fait l'amitié d'animer l'après-midi avec l'apprentissage de différentes chorégraphies. Jusqu'à 1h du matin, un plancher qui ne désemplit pas, occupé par des danseurs venus de toute région et par-delà les frontières.

La présence de celle par qui tout cela a commencé, notre présidente d'honneur, fondatrice de notre association en 2003, notre amie, Mariette ERCOLANI.

Merci à vous tous pour tous ces beaux moments de partage, d'amitié, d'émotions, et de surprises.



Nous avons terminé cette année 2023 avec notre participation au marché de Noël organisé par la commission culture et les associations d'Aumetz



## Génération Country

Notre prochain événement country aura lieu le 7 avril prochain, place de la mairie.

L'occasion pour vous de découvrir notre passion, d'écouter de la bonne musique, d'admirer les belles voitures et de passer un agréable moment.

N'hésitez pas à nous contacter pour plus de renseignements sur cet événement, ou si vous souhaitez des informations sur les cours de danses country.

Les cours ont toujours lieu les mardis de 20h15 à 22h, les mercredis de 19h à 21h

**DIMANCHE 07 AVRIL 2024**  
 6 place de l'Hotel de ville 57710 Aumetz  
 En cas de mauvais temps, la manifestation sera maintenue à la salle des spectacles 1 rue St Léger de Montbrillais 57710 Aumetz

**COUNTRY DAY VII**

**GÉNÉRATION COUNTRY AUMETZ**

RESTAURATION SUR PLACE

EXPOSITION VÉHICULES ANCIENS

LES BELLES DU PAYS MAUT

**ENTRÉE LIBRE**  
à partir de 11h

**PAT CALAHAN**

DIVERS STANDS

Renseignements:  
Véro: 06.28.29.43.69 ou Nath: 06.15.31.60.43

### CONTACTS :

Véronique KRANTIC : 06 28 29 43 69

Nathalie REBINDAINE : 06 15 31 60 43

N'hésitez à visiter notre Facebook : [Gca Aumetz](#)

Génération Country Aumetz

Vous souhaite une excellente Année 2024

Qu'Amour, santé, joie et bonheur rythment vos jours

## L'école de musique Intercommunale



Plongez dans l'univers musical à Aumetz avec l'école de musique Diapason !

Vibrez au rythme des mélodies et découvrez l'art musical au coeur du centre communautaire intergénérationnel grâce à l'école de musique Diapason.

Depuis septembre 2023, notre offre s'est enrichie pour offrir aux Aumessois une palette musicale encore plus vaste. Outre les cours de batterie, chant, chorale, guitare, flûte et piano, les passionnés peuvent désormais explorer les nuances du violoncelle et du saxophone. Un éventail complet allant de l'éveil musical (petite section de maternelle) à la fin du 1er cycle d'études musicales est proposé aux enfants. Pour les adultes, des cours en soirée sont proposés.

L'année dernière, le talent et les efforts de nos élèves ont illuminé l'espace intergénérationnel lors de deux superbes concerts, enchantant un public nombreux.

### Pourquoi choisir l'école Diapason ?

- Cours adaptés à tous les niveaux et tous les âges.
- Enseignants passionnés et qualifiés.
- Ambiance conviviale et propice à l'apprentissage.
- Événements musicaux tout au long de l'année.

### Inscrivez-vous dès maintenant !

Que vous soyez débutant ou musicien confirmé, Diapason vous ouvre ses portes. Rejoignez-nous pour une aventure musicale exceptionnelle.

Pour plus d'informations, visitez notre site [www.ecolediapason.fr](http://www.ecolediapason.fr), contactez-nous par téléphone au 07 60 31 83 40 ou envoyez-nous un e-mail à [contact@ecolediapason.fr](mailto:contact@ecolediapason.fr). Les inscriptions sont possibles en cours d'année.

*Ensemble, cultivons la passion musicale !*



## Le Tennis Club

Début octobre, le Tennis Club d'Aumetz s'est réuni en présence de Gilles Destremont, tout d'abord pour modifier son comité.

Le nouveau comité remercie les membres sortant pour leur investissement. Christine Verlet a été nommée en remplacement d'Isabelle Larbre à la présidence Anne De Vasconcelos remplace Nathalie Malgarotti à la Trésorerie, Valérie Strappa remplace Sandrine Wampach au secrétariat.

Le tennis club d'Aumetz a ces derniers mois recruter plusieurs nouveaux licenciés, tous très motivés, et nous en sommes très heureux.

Une équipe femmes engagée en novembre en championnat départemental a fini à la 2ème place de sa poule, bravo à elles. Pour l'année 2024, nous espérons pouvoir engager une voire, deux équipes dans les championnats d'été et d'hiver. Nous ressentons une volonté de chacun et chacune d'évoluer.

*Nous remercions la municipalité pour l'engagement de la création du nouveau cours. Nous présentons tous nos meilleurs vœux sportifs pour cette nouvelle année 2024.*



## Le Club des épargnants

Que cette nouvelle année vous apporte bonheur, et réussite aussi bien professionnellement, que personnellement.

Le Comité vous remercie de votre confiance, et vous transmet ses meilleurs vœux.

*Bonne et heureuse 2024  
Le club des épargnants*

## L'Harmonie d'Aumetz

**Entre espoir et résignation mais toujours dans la bonne humeur.**

La traditionnelle choucroute de l'Harmonie s'est déroulée le dimanche 5 mars. Elle a connu un très grand succès populaire. Les convives ont apprécié le plat traditionnel alsacien et les danseurs ont envahi la piste jusqu'à la fin des festivités tant l'ambiance était parfaite, sous les notes de l'orchestre Jo Miller. Nous vous donnons rendez-vous le dimanche 3 mars 2024 pour une nouvelle édition de cet incontournable moment musical, festif et gastronomique.

Depuis deux ans maintenant, en raison de la fusion de l'harmonie d'Aumetz avec celle d'Hussigny, la participation aux cérémonies officielles est partagée entre ces deux communes. Ce rapprochement se passe bien et permet d'avoir des pupitres plus étoffés lors des répétitions et manifestations, comme la fête de la musique.

Nous avons joué le 19 mars, un concert qui rassemblait de nombreux morceaux du concert

du centenaire donné le 6 novembre 2023 à Aumetz. Un moment musical apprécié par le public nombreux.

Nous avons fêté Sainte Cécile, notre patronne, le 19 novembre. Après l'office religieux durant lequel l'Abbé Emmanuel Banassim a exprimé plusieurs fois sa satisfaction de voir et d'entendre l'harmonie dans les murs de l'église Saint Gorgon, nous nous sommes retrouvés avec les représentants des associations, les élus et les familles, pour le vin d'honneur, suivi du repas au centre multigénérationnel. Une journée de fête et de bonne humeur pour tous.

Les musiciens ont encore participé à deux manifestations locales avant la fin de l'année : -la fête de Sainte Barbe, le 2 décembre avec l'inauguration de la stèle en hommage aux mineurs de la mine d'Aumetz, puits Basompierre.

- Le marché de Noël qui s'est déroulé à la salle des fêtes le 10 décembre



## L'Harmonie d'Aumetz



Notre école de musique a été officiellement dissoute à la rentrée. Elle aura officié de longues années, depuis sa création en 1970 par M Roland Spaniol et les professeurs bénévoles issus de l'harmonie. Des centaines d'enfants et d'adultes y ont appris la musique et différents instruments. Nous pouvons et nous devons avoir une pensée pour eux et leur rendre un hommage amplement mérité. Toutefois Aumetz conserve des cours de musique qui se poursuivent sous la houlette de l'école intercommunale de musique Diapason.

Même si l'harmonie d'Aumetz a su conserver un dynamisme malgré le Covid, elle a beaucoup de difficultés à retrouver un effectif conséquent au niveau des musiciens comme des membres du comité.

Tout est pourtant mis en oeuvre pour accueillir au mieux les membres de la société : des

locaux magnifiques, du matériel musical de qualité, une ambiance cordiale et bienveillante, et la volonté de faire perdurer les ensembles d'instruments à vent qui font partie du patrimoine musical de nos localités ouvrières.

Nous espérons que les anciens musiciens ainsi que des nouveaux rejoindront les rangs de notre harmonie, pour qu'elle continue à favoriser et développer la pratique musicale amateur durant les cérémonies et concerts de l'année 2024.

Pour 2024, retenez la date du dimanche 3 mars pour le repas dansant de la choucroute, pensez à réserver car l'an dernier, nous avons été obligé de refuser du monde. Ainsi que le dimanche 21 janvier pour le concert du Nouvel An.

Denis CHOLLOT  
Secrétaire de l'Harmonie d'Aumetz



**Gym et Marche**  
**Ufolep 57**  
 TOUS LES SPORTS AUTREMENT



Notre Assemblée Générale qui a clôturé la saison 2022/2023 a réuni un grand nombre de nos adhérents, et avant son ouverture, Bernadette Humbert a reçu la médaille de bronze « Jeunesse et Sports » des mains de M. Gérard LEJEALLE, Président du CD 57 MJESA



## Gym et Marche



*Sorties marche à Briey et aux 3 étangs d'Esch.*



*Notre séjour en Italie était formidable : hôtel, visites et marches  
 Et une ambiance fabuleuse !*



*La dernière séance avant les fêtes de fin d'année se termine avec des jeux mais tout en travaillant ses muscles et ses abdos.*

*Bernadette Humbert et son comité.  
 Bonne et heureuse année 2024*

# L'US Aumetz Football

Le club de football d'Aumetz a repris son activité sur les terrains verts mais aussi ses manifestations.

Après le Challenge Gorisek et le vide grenier qui ont eu lieu en août dernier, 2 équipes seniors masculines ont commencé la compétition à partir du mois de septembre. De plus, l'US Aumetz a ouvert une catégorie « Baby/U7 » pour initier chaque semaine les petits footballeurs à la découverte du ballon rond.

Au mois de novembre s'est déroulée notre traditionnelle soirée moules frites, la dernière manifestation du club pour cette année 2023.

## L'US Aumetz continue à accueillir pour la saison 2023/2024 :

- Des joueurs et joueuses dans les catégories jeunes (Baby, U7, U9)
- Des joueurs seniors à partir de 17 ans
- Des bénévoles
- Des éducateurs (bénévoles ou confirmés).



Si vous voulez faire partie de l'aventure, n'hésitez pas à nous envoyer un message sur la page Facebook du club ou par mail : [aumetz.us@moselle.lgef.fr](mailto:aumetz.us@moselle.lgef.fr)

*Le président, M. Yannick Renault, ainsi que les membres du comité vous présente leurs meilleurs vœux pour l'année 2024.*

## Les Ailes d'Eurydice

L'Association « les Ailes d'Eurydice » comme chaque année organise :

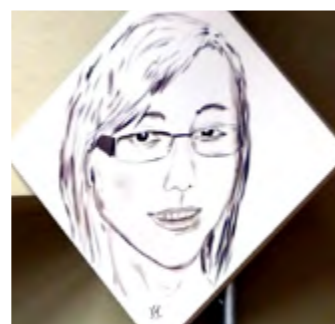
**Pour Pâques la chasse aux œufs**, beaucoup de participants. Prochain RDV le 30 mars 2024.

**Soirée repas dansant** sur le thème l'Italie animée par l'orchestre ANTON ROMAN une grande réussite et une très belle ambiance

**Marché de Noël** à la salle des spectacles qui a connu un beau succès ainsi que nos capelletis et vin chaud.

*L'association « les Ailes d'Eurydice » remercie tous les bénévoles qui nous suivent et toutes les personnes présentes à toutes nos manifestations.*

*L'association souhaite une bonne et heureuse année 2024*



## L'APE

**2024** : voilà une année placée sous le signe du changement pour L'Association des Parents d'Élèves Les Papillons.

Les enfants qui rentrent au collège, les changements d'ordre personnels ou professionnels, les aléas de la vie... tout un tas de raisons qui font que les Papillons entament cette nouvelle année avec une nouvelle équipe.

La présidente, Letizia Sorbelli, cède sa place à Christelle Galluzzo et endosse le rôle de secrétaire, rôle anciennement tenu par Jessica Greco qui continue à nous soutenir en tant qu'assesseuse, et Tamara Wingler conserve son rôle de trésorière. Nous perdons malheureusement certains de nos membres et accueillons avec plaisir une nouvelle personne, sans oublier les autres membres qui font partie de l'équipe depuis plusieurs années.

Comme nous l'avons déjà mentionné à plusieurs reprises, il est difficile pour l'APE Les Papillons de maintenir un rythme de manifestations élevé avec si peu de membres. Pour cette raison, les actions mises en place

depuis la rentrée de septembre se limitent à la visite du Père Noël dans les deux écoles, ainsi qu'à la distribution d'un chocolat et d'un livre à chaque enfant.

Pour 2024, nous souhaitons nous investir en participant financièrement aux sorties scolaires et en organisant la traditionnelle kermesse de fin d'année en juin. Ces actions nécessitent un peu d'aide et nous faisons à nouveau appel aux parents qui souhaiteraient donner un petit peu de leur temps pour continuer à faire vivre notre association et participer à la vie scolaire des enfants. N'hésitez pas à nous contacter par mail, via Facebook ou même directement devant l'école, nous nous ferons un plaisir de vous accueillir parmi nous ou de répondre à vos questions.

Nous tenons à présenter, à vous ainsi qu'à vos proches, tous nos vœux pour cette nouvelle année. Nous espérons qu'elle vous apportera le bonheur, la santé et la concrétisation des projets qui vous tiennent à cœur. Pour l'année à venir, nous espérons que notre association continuera à faire sourire les enfants et leurs parents.





## Amicale des Anciens Sapeurs-Pompiers d'AUMETZ



L'exposition consacrée à la GÉOLOGIE a été couronnée d'un grand succès. La présence massive des habitants d'Aumetz et des environs, de collectionneurs, d'artisans et de la venue des élèves du collège ainsi que les écoles élémentaires nous a permis d'accueillir plus de 650 personnes.

Notre fameuse Potée lorraine servie le dimanche a été très appréciée.



Une année de préparation qui a nécessité de nombreuses concertations, l'amicale Jackie, Michel, Jeannot, Jean-Pierre, Marcel, Gilles, Lucio, Henri ont tenu leurs objectifs dans chacune des tâches qui leurs avaient été attribuées afin de préparer cette exposition.

En collaboration avec l'association GEOLOR Thionville, un panel important de MINÉRAUX, FOSSILES, VOLCANS et DINOSAURES encadrés par les bénévoles de cette association.

Les démonstrations et les explications ont captivé les visiteurs, très intéressés, ils ont reçu toutes les informations et les réponses à leurs demandes.



## Amicale des Anciens Sapeurs-Pompiers d'AUMETZ



En parallèle de cette exposition, le musée des mines et des artisans ont également présenté leurs collections nous les remercions pour leur implication.

Nous tenons à remercier la municipalité, les sponsors et la CCPHVA pour leurs soutiens matériels et financiers,

leurs présences et l'aide apportée pour la mise en œuvre de cette exposition.

Les « DINOSAURES » de l'Amicale des Anciens Sapeurs-Pompiers vous souhaitent à tous de la joie en toute occasion, une bonne santé en toute saison, bonne et heureuse année 2024.



## L'Âge d'Or

Les membres du Comité du Club de l'Age d'Or d'Aumetz et leurs adhérents se joignent à moi pour vous présenter à toutes et tous nos meilleurs voeux de santé et de prospérité pour cette nouvelle année 2024.

Comme à l'accoutumée, l'année 2023 a été chargée en animations diverses et variées : anniversaires des adhérents, fêtes les derniers mardis de chaque mois, organisation de repas à thèmes avec en clôture notre traditionnel repas de Noël.

En septembre, les membres de l'association ainsi que des Aumessoises et Aumessois ont participé à une excursion « tradition Vosgienne » : Les visites de la confiserie des hautes Vosges à Plainfaing et de la station gourmande « Pierrat » au Tholy ont été agrémentées d'une mini-croisière commentée en bateau sur le lac de Gérardmer et d'un déjeuner au restaurant le « Lido » à la grande satisfaction des participants.



## L'Âge d'Or



En ce début d'année 2024, une nouvelle activité a enfin pu être mise en place : l'atelier « équilibre et prévention des chutes » se déroulera tous les mardis de janvier à avril.

Nous rappelons aux habitants d'Aumetz que le Club de l'Age d'Or sera ravi d'accueillir des nouveaux membres pour participer à ses activités contre une participation modeste mais nécessaire au bon fonctionnement de l'association.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser au **06 18 20 48 90**  
*CHARY Marie-Paule, présidente*

## Les Voeux du Maire



Pour ses voeux 2024, Monsieur le Maire Gilles DESTREMONT a évoqué l'actualité. Les guerres, la situation économique des Français ont fait de cette année encore une période difficile. Monsieur le Maire est passé ensuite sur l'historique 2023 des événements à Aumetz. Des travaux importants sur le réseau d'assainissement, la

mise en place de dispositifs sécuritaires sur la route départementale, la réfection et l'aménagement de la rue de la Poste.

A été mis à l'honneur l'ensemble de l'équipe municipale qui a fait preuve d'ouverture et de force pour gérer l'année 2023.

Il a également mis à l'honneur la commission des festivités et les associations locales. « De nombreuses manifestations se sont déroulées en 2023, faisant bouger le village ». Un récapitulatif des événements phares a été diffusé sur grand écran.

D'autres projets et sujets reviendront devant nous cette année. Et plus rapidement qu'on ne le pense.

Sécurisation de certaines rues d'Aumetz pour l'aménagement et la réfection, suite par exemple à des comportements de conduite peu gracieux, projet de regroupement de gendarmeries, aménagements urbains et ludiques dans Aumetz. Une étude est en cours pour réaliser, entre autres, des travaux d'isolation du groupe scolaire Marie-Curie. « Des aménagements destinés à faire des économies d'énergie ».



## Les Voeux du Maire

Madame la Maire du CMJ, Mélina OUNASSI, a ensuite présenté ses voeux à l'assemblée au nom du Conseil Municipal des Jeunes d'Aumetz.

Malgré le trac elle s'en est plutôt bien sorti. Bravo !!!



Pour terminer a été mise à l'honneur madame Mireille NOSPELD pour son départ en retraite après une carrière exemplaire au Multiaccueil.

La soirée s'est clôturée autour du verre de l'amitié.



**NAISSANCES :**

**Tom BROSCHARD**, né le 23/06/2023 à THIONVILLE (57)  
**Alice STEVAN**, née le 14/07/2023 à THIONVILLE (57)  
**Yori DE COL SHIMIZU**, né le 28/08/2023 à TOKYO (JAPON)  
**Lio KWIECINSKI**, née le 16/09/2023 à THIONVILLE (57)  
**Alessio ZANELLA**, né le 30/09/2023 à THIONVILLE (57)  
**Liza TAVERNE**, née le 02/11/2023 à ESCH-SUR-ALZETTE (LUXEMBOURG)  
**Elya PEDONE**, née le 23/09/2023 à THIONVILLE (57)  
**Carlos CODIGLIONE**, né le 18/12/2023 à LUXEMBOURG  
**Maxine PERIQUET**, née le 24/12/2023 à THIONVILLE (57)

**DECES :**

**METTEN André** décédé le 22 mai 2023 à THIONVILLE (57), à l'âge de 93 ans.  
**BENINGER**, veuve DIEUDONNÉ Erna, Angélique, décédée à AUMETZ (57) le 22 juillet 2023, à l'âge de 96 ans.  
**MAURER Marie-José**, décédée à AUDUN-LE-TICHE (57) le 27 juillet 2023, à l'âge de 78 ans.  
**MUEL**, veuve KAIZER Gilberte, Suzanne, décédée à THIONVILLE (57) le 22 août 2023, à l'âge de 89 ans.  
**GÉRARD-ETHUIN Olivier**, décédé à AUMETZ (57) le 22 septembre 2023, à l'âge de 44 ans.  
**MOURAUX Marie**, Hélène, décédée à ARS-LAQUENEXY (57), le 20 septembre 2023, à l'âge de 66 ans.  
**CHAUMONT André**, Robert, décédé à Thionville (57), le 1er octobre 2023, à l'âge de 77 ans.  
**NEDELEC** épouse HOFFMANN Monique, décédée à MOYEUVRE-GRANDE (57), le 14 octobre 2023, à l'âge de 82 ans.  
**BELFIORE Flavie**, décédée à AUMETZ (57), le 29 octobre 2023, à l'âge de 69 ans.  
**ALLARD** épouse ENGLINGER Mathilde, décédée à AUMETZ (57), le 31 octobre 2023, à l'âge de 94 ans.  
**POLESE Dominique**, Lamberto, décédé à HAYANGE (57) le 16 novembre 2023, à l'âge de 92 ans.  
**RIZZOLO Lionel**, Denis, décédé à AUMETZ (57), le 18 novembre 2023, à l'âge de 64 ans.  
**MARASSE Raymonde**, veuve THEVENIN, décédée à THIONVILLE (57) le 23 novembre 2023, à l'âge de 87 ans.  
**LAMBRECH René**, décédé à THIONVILLE (57), le 24 novembre 2023, à l'âge de 74 ans.  
**CANCELLIERI Elio**, décédé à THIONVILLE (57), le 06 décembre 2023, à l'âge de 76 ans.  
**GOMMRI Saïd**, décédé à AUMETZ (57), le 08 décembre 2023, à l'âge de 65 ans.  
**DI TORE Antoine**, décédé à MOYEUVRE-GRANDE (57), le 10 décembre 2023, à l'âge de 87 ans.  
**WIEMAR Josette**, née VARAILLARD, décédée le 17 décembre 2023 à l'âge de 95 ans.

**PACS :**

HESS - - NEISER Thomas et THIES Camille, le 17 juillet 2023  
 TAVERNE Cédric et AVAZASHVILI Maia, le 02 août 2023  
 GRUSSENMEYER Éric et CHEMISSER Xavière, le 06 juin 2023  
 PLÉ Hugo et PAILLET Mélodie, le 22 septembre 2023

**MARIAGES :**

STEINHAUER Grégory et LATIOUI Julie le 08 avril 2023  
 FERRON Loïc et LAURENT Sandrine le 01er juillet 2023  
 DI BELLA Grégory et METZINGER Elsa le 08 juillet 2023  
 TINE Valentin et HALADUDA Inès le 13 août 2023  
 DUPREY Jean-Michel et DELLANDRÉA Émilie le 19 août 2023  
 PIOVESAN Franco et MARMOY Frédérique le 02 décembre 2023

**Infos****PROGRAMME D'ENTRETIEN DES CHAUSSÉES 2024**

**La direction du Patrimoine et  
 Aménagement des Territoires de la Moselle, communique :**

Dans le cadre du programme d'entretien des voies publiques, le département envisage de réaliser le renouvellement de la couche de roulement sur :

La RD 952 route Émile Zola - rue maréchal Foch jusqu'au giratoire

**Printemps 2024**

Il est porté à connaissance de tous les propriétaires de terrains constructibles bordant la RD, qu'ils doivent prendre leurs dispositions pour faire réaliser l'intégralité des branchements nécessaires à la viabilisation de leurs parcelles, avant ces travaux.

Après réfection de la couche de roulement, aucune tranchée ne sera autorisée dans un délai de 5 ans.

# **Panneau Pocket**

La commune s'équipe de l'application  
PanneauPocket. Téléchargez-la pour  
recevoir nos informations !



**INFOS**



**ALERTES**



**AGENDA**



**Gratuit**



**Anonyme**



**Sans Publicité**

Disponible aussi depuis un ordinateur sur  
[app.panneaupocket.com](http://app.panneaupocket.com)

Encore plus simple,  
scannez pour  
télécharger l'appli !

